

uzatvorená v súlade s § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb., Obchodného zákonníka, v znení jeho neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

ČSOB Leasing, a.s.

Žitkova 11, 815 10 Bratislava

Registrácia: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 1220/B

Bankové spojenie:

IČO: 35704713

(ďalej len „ČSOB Leasing, a.s.“ alebo „kupujúci“)

IČ DPH: SK2020264818

a

Mestské lesy Košice a.s.

Juzná trieda 11, Košice 040 01

Registrácia: Obchodný register Mestského súdu Košice, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 1310/V

Bankové spojenie:

IČO: 31672981

(ďalej len „predávajúci“)

IČ DPH: SK2020491341

a

Jozef Krajník

Bijacovce 186, 053 06 Bijacovce

Registrácia: Okresný úrad Poprad, Číslo živnostenského registra: 704-5223

Bankové spojenie:

banky

IČO: 33065381

(ďalej len „leasingový nájomca“)

IČ DPH: SK1020687987

Článok I**Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je dodávka hnuteľnej veci Volvo FM 540 lesozvoz, VIN: YV2XT60E3JA818358 (ďalej len „PZ“), a zároveň v zmysle vzájomnej dohody zmluvných strán aj technická dokumentácia PZ podľa nasledujúcej špecifikácie:
Počet najazdených km:
Evidenčné číslo vozidla:
Číslo Osvedčenia o evidencii:
2. Kupujúci použije predmet zmluvy ako predmet finančného leasingu pre Leasingovú zmluvu č. LZ/24/70634, ktorá bola, resp. bude uzatvorená medzi kupujúcim ako prenajímateľom a vyššie uvedeným leasingovým nájomcom. Predávajúci túto skutočnosť berie na vedomie, plne ju rešpektuje a podpisom tejto zmluvy s ňou súhlasí.
3. Predávajúci záväzne prehlasuje, že je výhradným vlastníkom PZ, resp. je plne oprávnený na predaj podľa tejto zmluvy ako aj na preverenie vlastníctva k predmetu zmluvy na kupujúceho, t.j. PZ nie je ani predmetom záložného práva, neviazaný na ňom žiadne ťarchy ani iné vecné bremená, resp. iné práva tretích osôb.

Článok II**Miesto a termín plnenia**

1. Miestom plnenia je miesto, kde sa PZ bude v danom čase nachádzať, t.j. sídlo leasingového nájomcu, resp. sídlo predávajúceho.
2. Predávajúci je povinný dodať PZ kupujúcemu najneskôr do 31.10.2024.

Článok III**Odobzdanie a prevzatie predmetu zmluvy**

1. Odovzdaním PZ sa rozumie jeho odovzdanie leasingovému nájomcovi podľa ďalej dohodnutých podmienok. Prevzatím PZ sa rozumie jeho prevzatie leasingovým nájomcom do užívania, vrátane preukázania, že PZ spĺňa požadované a deklarované parametre a výkon, a odovzdanie
 - a) PZ a jeho doplnkov,
 - b) záručnej a servisnej dokumentácie,
 - c) technického preukazu vozidla, alebo osvedčenia o evidencii, prípadne technického osvedčenia vozidla, uvedené neplatí v prípade, že PZ nie je vozidlo v zmysle zákona č. 8/2009 Z.z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov,
 - d) ďalších dokladov nevyhnutných na riadne užívanie PZ.
2. Pokiaľ nebude dohodnuté inak, kupujúci nebude prítomný pri odovzdaní a prevzatí PZ a celý predmet zmluvy prevezme v mene kupujúceho leasingový nájomca, ktorý sa preukáže platnou zmluvou a notárom overeným splnomocnením na tento právny úkon v prípade, že preberajúci nie je štatutárnym zástupcom leasingového nájomcu. Predávajúci je však oprávnený odovzdať PZ leasingovému nájomcovi až po predchádzajúcom odsúhlasení kupujúcim.

3. O odovzdaní PZ je predávajúci povinný vopred upovedomiť kupujúceho. Odovzdanie a prevzatie PZ potvrdia svojim podpisom oprávnení zástupcovia predávajúceho a leasingového nájomcu na „Protokole o prevzatí predmetu financovania“. Bezodkladne po odovzdaní PZ leasingovému nájomcovi je predávajúci povinný informovať o tejto skutočnosti ČSOB Leasing, a.s. a doručiť do ČSOB Leasing, a.s. riadne predávajúcim a leasingovým nájomcom podpísaný Protokol o prevzatí predmetu financovania.
4. Predávajúci je povinný dodať PZ v stanovenom termíne, množstve, kvalite a na stanovené miesto. V prípade porušenia tejto povinnosti kupujúci má právo požadovať od predávajúceho zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z kúpnej ceny PZ za každý kalendárny deň omeškania.
5. Ak dôjde k omeškaniu so splnením povinnosti predávajúceho uvedenej v ods. 4 tohto článku, ktoré zapríčinil kupujúci, nie je predávajúci povinný platiť zmluvnú pokutu až do dňa odstránenia prekážky zo strany kupujúceho. V takomto prípade je predávajúci oprávnený požadovať od kupujúceho náhradu škody zapríčinenej konaním kupujúceho, a to až do výšky preukázateľných nákladov takto vzniknutej škody. Kupujúci je povinný predávajúceho včas informovať o odstránení takejto prekážky vzniknutej jeho konaním.
6. V prípade, že predávajúci v riadnom ani písomne stanovenom náhradnom termíne PZ nedodá, a leasingový nájomca od leasingovej zmluvy uvedenej v článku I ods. 2 tejto zmluvy odstúpi, je predávajúci povinný finančné prostriedky, obdržané od kupujúceho za PZ, do 3 dní od doručenia písomného oznámenia o odstúpení, poukázať späť na účet kupujúceho, a to v plnej výške. V takomto prípade predávajúci nie je oprávnený požadovať od kupujúceho náhradu vzniknutej škody, a ani žiadnych iných ďalších nákladov.
7. V prípade, ak predávajúci nesplní svoju povinnosť, stanovenú v ods. 6 tohto článku zmluvy a nepoukáže finančné prostriedky, obdržané od kupujúceho za PZ, v dohodnutej lehote späť na účet predávajúceho, zmluvné strany sa dohodli na zmluvnej pokute, a to vo výške 0,05% z dlžnej čiastky za každý deň omeškania predávajúceho.

Článok IV

Prevod vlastníckeho práva

Vlastnícke právo prechádza z predávajúceho na kupujúceho okamihom prevzatia kompletného a plne funkčného PZ leasingovým nájomcom podľa čl. III tejto zmluvy.

Článok V

Prechod rizika vzniku škody

Riziko zodpovednosti za škodu, vzniknutú na PZ, prechádza z predávajúceho na kupujúceho okamihom prevzatia kompletného a plne funkčného PZ leasingovým nájomcom na dohodnutom mieste prevzatia.

Článok VI

Cena a platobné podmienky

1. Kupujúci je povinný zaplatiť predávajúcemu za dodanie PZ kúpnu cenu vo výške 87 600,00 EUR vrátane DPH v zmysle platného zákona o DPH.
2. Kupujúci je povinný zaplatiť kúpnu cenu uvedenú v ods. 1 tohto článku na účet predávajúceho na základe faktúry, vystavenej predávajúcim v súlade s platným znením zákona o DPH. Ak bude predávajúci – podnikateľ požadovať úhradu časti kúpnej ceny pred prevzatím PZ, zaväzuje sa vystaviť kupujúcemu faktúru na prijatý preddavok, a to do 15 dní od dátumu jeho pripísania na účet.
3. V mene uvedenej v prvom odseku tohto článku budú zaplatené okrem kúpnej ceny aj iné peňažné záväzky, vyplývajúce pre ktorúkoľvek zmluvnú stranu z tejto zmluvy.
4. Hore uvedené zmluvné strany sa dohodli na tom, že bankové poplatky banky kupujúceho, spojené s vykonaním úhrady PZ v cudzej mene, hradí kupujúci a ostatné bankové výdavky subjektov vstupujúcich do procesu prevodu vyššie uvedených finančných čiastok v prospech účtu predávajúceho, platí predávajúci, ak nebude dohodnuté inak.
5. Prílohou faktúry musí byť:
 - dodací list (Protokol o prevzatí predmetu financovania - tlačivo ČSOB Leasing, a.s., resp. predávajúceho), potvrdený predávajúcim a leasingovým nájomcom,
 - Protokol o prevzatí predmetu financovania, potvrdený predávajúcim a leasingovým nájomcom.
6. Protokol o prevzatí predmetu financovania, záručný list a dodací list musia obsahovať presnú špecifikáciu predmetu plnenia tejto zmluvy, najmä zoznam všetkých dodaných častí huteľných vecí s uvedením počtu kusov, výrobných čísel dodaných huteľných vecí alebo s uvedením ich inej výstižnej a jednoznačnej identifikácie.
7. **Predávajúci** prehlasuje, že ako platiteľ DPH si splnil svoju osobitnú oznamovaciu povinnosť podľa § 6 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej iba ako „zákon o DPH“) a bankový účet, na ktorý bude prijímať finančné plnenia v zmysle tejto zmluvy, a ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy, riadne oznámil Finančnému riaditeľstvu Slovenskej republiky. Predávajúci je povinný úhradu plnení a faktúr na základe tejto zmluvy žiadať iba na bankový účet, ktorý je riadne zverejnený v Zozname bankových účtov, vedenom Finančným riaditeľstvom Slovenskej republiky podľa príslušných ustanovení zákona o DPH.

8. **Pokiaľ** Predávajúci nesplní svoju povinnosť podľa predchádzajúceho odseku, alebo pokiaľ bude predávajúci žiadať úhradu finančných plnení na základe tejto zmluvy na účet, ktorý nie je uvedený v Zozname bankových účtov, vedenom Finančným riaditeľstvom Slovenskej republiky, má kupujúci právo vykonať ktorékoľvek z nasledujúcich opatrení, alebo ich vzájomnú kombináciu:
- a) odmietnuť vykonanie úhrady na základe tejto zmluvy,
 - b) vykonať tzv. „rozdelnú platbu“ v súlade s ustanoveniami § 69c zákona o DPH, t.j. DPH z Faktúry predávajúceho zaplatiť na číslo účtu správcu dane vedeného pre Predávajúceho a oznámiť túto skutočnosť predávajúcemu, vrátane preukázania úhrady DPH,
 - c) od tejto zmluvy s okamžitou účinnosťou odstúpiť.
9. **Pokiaľ** kupujúci využije svoje oprávnenie podľa písmena b) predchádzajúceho odseku, DPH z Faktúry predávajúceho sa úhradou na účet správcu dane považuje za kupujúcim zaplatenú a predávajúci nie je oprávnený voči kupujúcemu uplatňovať žiadne nároky vyplývajúce z úhrady DPH spôsobom podľa písmena b) predchádzajúceho odseku

Článok VII

Ďalšie ustanovenia

1. Záručná doba je stanovená importérom a/alebo výrobcom príslušnej značky PZ a je uvedená v príslušnej dokumentácii k PZ v dĺžke 0 mesiacov - odo dňa odovzdania PZ leasingovému nájomcovi. V prípade, ak výrobca PZ poskytuje záruku vo väčšom rozsahu ako je uvedená v tomto článku, tak platí rozsah a trvanie záruky poskytnutej výrobcom PZ.
2. Predávajúci je povinný a zaväzuje sa vykonávať záručný servis na PZ, ako aj komplexný pozáručný servis na PZ vrátane dodávok náhradných dielov za úhradu, a to i v prípade zmeny leasingového nájomcu, alebo v prípade predaja predmetu tejto zmluvy tretej osobe. Predávajúci prednostne zabezpečí vyššie uvedený servis na území Slovenskej republiky.
3. Kupujúci, zastúpený leasingovým nájomcom, má právo predmet tejto kúpnej zmluvy so zjavnými chybami neprevziať, s odstrániteľnými chybami PZ prevziať až po ich odstránení.
4. Predávajúci berie na vedomie, že uplatniť záruky a iné nároky z nedostatkov celého predmetu tejto kúpnej zmluvy je oprávnený leasingový nájomca, s výnimkou odstúpenia od tejto kúpnej zmluvy. Predávajúci je povinný bezodkladne informovať spoločnosť ČSOB Leasing, a.s. o uplatnení nárokov z väd predmetu tejto kúpnej zmluvy zo strany leasingového nájomcu a o spôsobe vybavenia nárokov vznesených leasingovým nájomcom.
5. Predávajúci nezodpovedá za škody vzniknuté bežným opotrebovaním, neodborným použitím a zaobchádzaním s PZ alebo použitím na iné účely, ako tie, na ktoré je predmet tejto zmluvy určený.
6. V prípade, ak dôjde k odstúpeniu od tejto zmluvy, zaväzuje sa leasingový nájomca nahradiť kupujúcemu škodu a náklady, ktoré mu vznikli uzavretím tejto zmluvy.

Článok VIII

Záverečné ustanovenia

1. Táto kúpna zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu všetkými zmluvnými stranami.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva, vrátane všetkých sporov z nej vzniknutých, sa riadi právom Slovenskej republiky. Veci neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky, hlavne Obchodným zákonníkom. Na riešenie sporov, vyplývajúcich z tejto zmluvy, sú príslušné súdy Slovenskej republiky.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, pokiaľ po uzatvorení tejto kúpnej zmluvy nedôjde najneskôr do 30 dní k uzatvoreniu leasingovej zmluvy podľa článku I. ods. 2 tejto zmluvy medzi kupujúcim a leasingovým nájomcom, je kupujúci oprávnený od tejto kúpnej zmluvy odstúpiť. Predávajúci titulom odstúpenia od kúpnej zmluvy podľa predchádzajúcej vety nemá nárok na žiadne náhrady voči kupujúcemu.
4. Kupujúci, predávajúci ako aj leasingový nájomca súhlasia s podmienkami dohodnutými v tejto kúpnej zmluve a jej prílohách, plne ich rešpektujú, čo potvrdzujú svojimi podpismi.
5. Táto kúpna zmluva môže byť zmenená, doplnená alebo zrušená iba súhlasným prejavom vôle všetkých zmluvných strán, a to písomným dodatkom.
6. Táto kúpna zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach s platnosťou originálu, určených vždy po jednom pre každú zmluvnú stranu.

Bratislava, dňa 23.10.2024

Meno osoby, oprávnenej podpísať KZ za predávajúceho:

Meno osoby, oprávnenej podpísať KZ za leasingového nájomcu:
Jozef Krajník, st., majiteľ, r.č.: 7003219355

Meno osoby, oprávnenej podpísať KZ za ČSOB Leasing, a.s.:
František Ordzovenský

22/02/2020

Obchodný názov: Mestské lesy Košice a.s.

Informácia o spracúvaní údajov v Nebankovom registri klientskych informácií

Združenie Non-Banking Credit Bureau, záujmové združenie právnických osôb, so sídlom Mlynské nivy 7816/14, 821 09 Bratislava, Slovenská republika (ďalej len „NBCB“ alebo len „združenie“), je prevádzkovateľom informačného systému Nebankový register klientskych informácií (ďalej len „NRKI“), v ktorom sú s použitím automatizovaných prostriedkov spracúvania spracúvané údaje fyzických a právnických osôb, ktoré požiadali o uzatvorenie zmluvného vzťahu, ako aj tých, ktoré uzavreli zmluvný vzťah s nebankovými veriteľskými subjektmi a ďalšími subjektmi (ďalej len „tretie strany“), uvedenými na www.nbcbsk.sk (ďalej len „dotknuté osoby“), a to v rozsahu údajov, uvedených v zmluve, údajov, týkajúcich sa mojich záväzkových vzťahov medzi partnerom a spoločnosťou a údajov o plnení záväzkov partnera, vyplývajúcich z týchto vzťahov. Účelom spracúvania údajov v NRKI je poskytovanie údajov tretím stranám s cieľom vzájomného informovania sa tretích strán o bonite, dôveryhodnosti a platobnej disciplíne ich partnerov, ochrana oprávnených hospodárskych záujmov nebankových veriteľských subjektov a prevencia pred úverovými podvodmi. Podpisom tejto zmluvy beriem na vedomie, že spoločnosť ČSOB Leasing, a.s. (ďalej len „spoločnosť“) poskytne údaje v rozsahu údajov, uvedených v tejto informácii prevádzkovateľovi NBCB.

Spoločný register bankových informácií (ďalej „SRBI“) je zriadený ako spoločný bankový register v súlade s § 92a Zákona o bankách. Základným účelom SRBI je vzájomná výmena informácií medzi bankami ohľadom dôveryhodnosti a platobnej disciplíny ich partnerov, podľa Zákona o bankách. Prevádzkovateľom SRBI je spoločnosť Slovak Banking Credit Bureau, s.r.o., so sídlom Malý trh 2/A, 811 08 Bratislava (ďalej „SBCB“).

V záujme ochrany práv a oprávnených záujmov partnerov (ochrany partnerov pred neprimeraným úverovým zaťažením), hospodárskych záujmov spoločnosti ČSOB Leasing, a.s. a prevencie pred úverovými podvodmi, je žiaduce na účely posudzovania schopnosti splácať úver spoločnosti ČSOB Leasing, a.s. získať údaje o partneroch, týkajúce sa ich platobnej disciplíny a dôveryhodnosti, nielen z NRKI, ale aj zo SRBI. S ohľadom na vyššie uvedené SBCB a NBCB spolu s bankami a inými veriteľskými subjektmi spolupracujú na zmluvnom základe pri vzájomnej výmene informácií o dôveryhodnosti a platobnej disciplíne ich partnerov. Vzájomná výmena údajov o partneroch v rozsahu, v akom ich poskytli banke, resp. veriteľskému subjektu prebieha cez prevádzkovateľov obidvoch registrov. Údaje dotknutých osôb, ďalej najmä po technickej stránke, spracúvajú spoločnosti CRIF – Slovak Credit Bureau, s.r.o., so sídlom Mlynské nivy 7816/14, 821 09 Bratislava, Slovenská republika a CRIF S.p.A. so sídlom Via M. Fantin 1-3, 40131 Bologna, Taliansko ako sprostredkovatelia pre hore uvedené účely. Aktuálny zoznam užívateľov NRKI (iných veriteľských subjektov) a užívateľov SRBI (bánk) je k dispozícii na webových stránkach prevádzkovateľov: www.nbcbsk.sk a www.sbcbsk.sk. Podpisom tejto zmluvy beriem na vedomie, že NBCB bude prostredníctvom prevádzkovateľa SRBI poskytovať užívateľom SRBI všetky údaje o uzatváranom obchode, vrátane údajov získaných spoločnosťou ČSOB Leasing, a.s. v priebehu rokovania o uzavretí tohto obchodu. Účelom tohto poskytnutia údajov je výmena informácií medzi užívateľmi NRKI a užívateľmi SRBI o bonite, platobnej disciplíne a dôveryhodnosti partnerov - užívateľov NRKI a partnerov - užívateľov SRBI, pre účely prípravy, uzatvárania, vykonávania a kontroly obchodov s partnermi, na účely ochrany hospodárskych záujmov užívateľov NRKI a užívateľov SRBI, ako aj prevencie úverových podvodov.